

poesia festival

14ª edizione



le marche della poesia

# la punta della lingua

1-7 luglio 2019

anteprima online →→→→→→→ 30.6

## COMUNICATO STAMPA

**ALLA CHIESA DI S.MARIA DI PORTONOVO  
MERCOLEDÌ 3 I READING PIÙ ATTESI:  
CAROL ANN DUFFY, FABIO PUSTERLA E L'OMAGGIO AD  
AGOTA KRISTOF**

### **LA POESIA ENTRA IN CARCERE CON ORA D'ARIA**

**IL FESTIVAL DELLA POESIA TOTALE TORNA DAL 1° AL 7  
LUGLIO NELLE "MARCHE DELLA POESIA" CON  
PAOLINI, DUFFY, PUSTERLA, COLLINI, SAVOGIN, OSTUNI  
E MOLTI ALTRI**

**Mercoledì 3 luglio** nella splendida cornice della **Chiesa di S. Maria di Portonovo** i reading più attesi del poesia festival: l'inglese **Carol Ann Duffy**, l'omaggio ad **Agota Kristof** con gli interventi musicali di Giovanni Berloni e l'italo-svizzero **Fabio Pusterla**.

Alle ore 10 l'incontro di **Fabio Pusterla** con i detenuti della Casa circondariale di Montacuto per **Ora d'aria**, il progetto in collaborazione con il Garante per i diritti dei detenuti delle Marche che per La Punta della Lingua porta la poesia a valicare le mure carcerarie. Alle ore **18.45** presso la **Chiesa di S. Maria di Portonovo** l'atteso reading di **Carol Ann Duffy**, una delle poetesse più amate dal pubblico di lingua inglese. Poeta e drammaturga scozzese, Duffy è stata per dieci anni poeta laureata del Regno Unito, prestigioso incarico negatole, negli anni precedenti, a causa del suo orientamento sessuale. Fautrice di una poesia diretta, onesta, divertente e ironica, che dialoga attraverso la tecnica del monologo drammatico con la tradizione letteraria, dandole nuovo impulso e problematizzandola alla luce delle odierne questioni di genere, identità e classe, la Duffy, fin dalle antologie scolastiche

di cui è protagonista. Traduzioni di **Bernardino Nera**.  
In collaborazione con Italia Nostra.

A seguire, dopo la cena al Ristorante **Da Giacchetti** di Portonovo (ore 20, € 20, posti limitati, prenotazioni [baiadellapoesia@gmail.com](mailto:baiadellapoesia@gmail.com) ), alle ore **21.30** si svolgerà presso la **Chiesa di S. Maria di Portonovo**, l'omaggio ad **Agota Kristof**. La grande scrittrice, nota soprattutto per i romanzi della *Trilogia della città di K*, presenta *Chiodi*, un libro che raccoglie le sue poesie in ungherese, tradotte da **Vera Gheno**, e in francese da **Fabio Pusterla**. In questi versi dà voce a un io che, cercando di avvicinarsi al dramma vissuto nell'infanzia, alla «cosa per la quale non c'è parola», secondo Pusterla «imprime alle parole, anche senza volerlo, un'intonazione profondamente affettiva, profondamente sofferta e non di rado tendenzialmente lirica».

Il reading sarà accompagnato dagli interventi musicali di **Giovanni Berloni**.  
In collaborazione con Italia Nostra.

Alle ore **22.00** l'appuntamento è con **Fabio Pusterla**, tra i massimi poeti viventi in lingua italiana per la rassegna **Poeti da antologia**. Poeta europeo, ma anche saggista e traduttore, a cavallo tra le nazioni, lo svizzero-italiano Pusterla ha la capacità di tenere il passo, ritmo e senso, mentre ci accompagna tra le vie metropolitane e le stelle, in volo con una rondine fra i continenti e a contatto con un venditore di rose in un'osteria. Lontano dai moduli della poesia sperimentale, la sua poesia va in cerca della misura, ma non della purezza, e non rinuncia al discorso civile. Introduce il critico **Massimo Raffaeli**.

In collaborazione con Italia Nostra.

Ricordiamo che a causa della mancata apertura dell'Arco del Bastione San Paolo al Parco del Cardeto il bar Fargo non potrà aprire. **Gli eventi in programma al Fargo giovedì 4 e venerdì 5 si svolgeranno in Piazza del Plebiscito (giovedì 4) e all'Hotel Emilia (venerdì 5).** **Giovedì 4 luglio** luglio Bobi Bazlen: il poeta delle note editoriali. Con Cristina Battocletti (ore 21) e Max Collini (Offlaga Disco Pax) legge l'indie italiano degli anni dieci (ore 22) si svolgeranno in Piazza del Plebiscito. **Venerdì 5 luglio** tutti gli appuntamenti, a partire dalle ore 18.00 si svolgeranno all'Hotel Emilia di Portonovo.

Il programma completo del Festival: <https://www.lapuntadellalingua.it/programma-2019/>

Tutti gli autori: <https://www.lapuntadellalingua.it/2019-autori/>

---

Il festival della poesia totale La Punta della Lingua, co-organizzata dall'associazione di promozione sociale **Nie Wiem** e dal **Comune di Ancona**, con il contributo di **La Mole**, main sponsor **Coop Alleanza 3.0**, con il sostegno della **Regione Marche Por Fesr 2014-2020** 8.1 Imprese creative "Marche della Poesia" e altri 40 partner, con oltre **50 autori** italiani e stranieri, per **30 appuntamenti**, in riva al mare di

Portonovo e nei meravigliosi monumenti di Ancona, con possibilità di visite agevolate nella Recanati di Giacomo Leopardi e nel borgo medioevale di Offagna.

Per gli amici e le amiche del festival che sceglieranno di passare una vacanza poetica in uno dei luoghi delle "Marche della Poesia" durante la settimana del festival sono previsti sconti e agevolazioni comunicati nel sito [www.lapuntadellalingua.it](http://www.lapuntadellalingua.it).

La Punta della Lingua è parte integrante del progetto "**Marche della Poesia**", realizzato da Nie Wiem con il contributo della Regione Marche **POR FESR 2014-2020 8.1 Imprese creative le Marche della Poesia**. Grazie alla vittoria di questo bando Nie Wiem ha sviluppato il pacchetto turistico delle Escursioni poetiche ed è diventata una casa editrice con il marchio editoriale Argolibri (vincitore del bando per l'Editoria della Regione Marche 2018).

Nel mese di giugno Nie Wiem presenterà online il suo primo *short business poetry film*, co-finanziato con i fondi europei per lo sviluppo per promuovere le eccellenze dell'offerta turistica del territorio. Il progetto Marche della Poesia si chiuderà in autunno con un appuntamento speciale dedicato alla Videopoesia.

---

Il programma potrebbe subire modifiche, in caso di maltempo gli eventi all'aperto si svolgeranno al chiuso, controllare il sito [www.lapuntadellalingua.it](http://www.lapuntadellalingua.it)

Tutti gli eventi sono a ingresso libero tranne:

- proiezione cinematografica "A quiet passion" (ingresso € 5, ridotto € 4)
- spettacolo Marco Paolini (posto unico numerato € 20, posti in piedi € 12, prenotazioni: AMAT, tel. 071.2072439 da lunedì a venerdì, 16-20 oppure sul luogo dell'evento un'ora prima dello spettacolo)
- spettacolo Teatro Patalò (posto unico non numerato € 5, acquista il biglietto su: <https://bit.ly/2IRGxxR> oppure sul luogo dell'evento un'ora prima dello spettacolo)
- cene: Ristorante Da Giacchetti (€ 20, posti limitati, prenotazioni [baiadellapoesia@gmail.com](mailto:baiadellapoesia@gmail.com), entro 2/7)
- simposio Hotel Emilia (€ 30, posti limitati, prenotazioni 071/801145)

La Punta della Lingua 2019

**direzione artistica** Luigi Socci e Valerio Cuccaroni

**organizzazione** Nie Wiem

**co-organizzazione** Comune di Ancona

**con il contributo di:** Regione Marche POR FESR 2014-2020 8.1 Imprese creative Marche della Poesia | Comune di Ancona | La Mole

**main sponsor:** Coop Alleanza 3.0

**con il patrocinio di:** Consiglio Regione Marche Commissione Pari Opportunità | Comune di Recanati | Parco del Conero | Pro Helvetia

**in collaborazione con:** AMAT | Amnesty International | Arci Ancona | Biblioteca Comunale di Recanati | Hotel Emilia | Italia Nostra | Lega Italiana Poetry Slam LIPS | Ombudsman Marche | Zoopalco

**partner tecnici:** B&B Casa Lella | B&B Special Marche Holidays | B&B Zaratan | Casa delle Culture di Ancona | Casa Leopardi | Grand Hotel Palace | Hi-tec lab | Libreria Feltrinelli Ancona | Pepe lab | Ristoranti: Da Giacchetti, Emilia, Il Molo, La Capannina, Pesci fuor d'acqua, Stamura | Riviera del Conero | Raval

**media partner nazionali:** Rai Radio 3 | Argo

**media partner locali:** Corriere Proposte | Radio Arancia Network | Urlo | Cronache Ancona

La Punta della Lingua sostiene il Comitato popolare per la difesa dei beni comuni "Stefano Rodotà" e la legge di iniziativa popolare promossa dal Comitato.

*Ufficio Stampa La Punta della lingua 2019*

media nazionali

Erika Barbacelli - 328.1950229

[erika.barbacelli2@gmail.com](mailto:erika.barbacelli2@gmail.com)

media locali

Valeria Memè - 329.8887357

[lapuntadellalingua@niewiem.org](mailto:lapuntadellalingua@niewiem.org)